

Petitcollage Stolní hra Catventures PTC329

Kočí hra pro 2-4 hráče od věku 4 let, trvání hry asi 20 minut.

Voláme všechny milovníky koček! Tato akcí nabitá hra o našich chlupatých kamarádech vás udrží ve střehu. Otestujte si svou znalost koček a všeho okolo nich. Vkročte jako první na klubíčko a vyhrajete!

Obsahuje:

1 ilustrovanou herní desku – 51 kartiček v angličtině – 51 kartiček v španělštině – 51 kartiček ve francouzštině – 1 dřevěnou kostku – 4 dřevěné figurky koček

Příprava hry:

Každý hráč si vybere dřevěnou figurku kočky. Položte figurky na startovní pole herní desky – packu.

Vyberte si balík kartiček, s kterým budete hrát (anglicky, španělsky, francouzsky). Zamíchejte balík karet a položte jej obrázkem kočky nahoru vedle herní desky.

Jak hrát:

Začíná hráč, který jako poslední v nedávné době pohladil kočku.

První hráč hodí kostkou a posune se o počet polí, dle hodnoty na kostce. Pokud stoupne na políčko s kočí packou, vezme si kartu a splní daný úkol. Splňte úkol a posuňte se o počet polí, který je uveden na kartě.

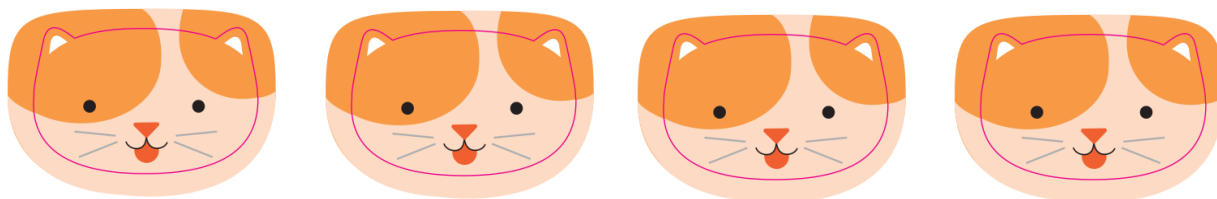
Pokud hráč nemůže splnit úkol z karty, položí kartu na odkládací balíček, textem nahoru. Na řadě je další hráč.

Hra pokračuje, hráči se na tazích střídají dle určeného pořadí. Házejte kostkou, posouvejte figurky, berte si kartičky – dle pacek a plňte úkoly. Pokud jste použili všechny kartičky, jednoduše zamíchejte odkládací balíček a hra může pokračovat.

Hráč, který jako první vkročí na poslední pole hry – klubíčko, vyhrává!



Překlad kartiček pro Stolní hru Catventures PTC329



Cats know how to get attention when they want it. Find something soft and unbreakable on the table and "accidentally" knock it over to get someone's attention. MOVE 3 SPACES.

- Kočky ví, jak si získat pozornost, když chtějí. Najdi na stole něco měkkého a nerozbitného a "náhodou" to shod', aby sis získal/a něčí pozornost. Posuň se o 3 pole.

Cats are high jumpers. Show us how high you can jump. Don't forget to land on your feet! MOVE 2 SPACES.

- Kočky jsou dobrými skokany. Ukaž, jak vysoko dokážeš vyskočit. Nezapomeň dopadnout na nohy! Posuň se o 2 pole.

Think of all the real cats you know. Can you name them? Move that # of spaces.

- Vzpomeň si na všechny opravdové kočky, které znáš. Můžeš je vyjmenovat? Posuň se o tolik polí, kolik jich vyjmenuješ.

Name three things that most cats do not like. MOVE 3 SPACES.

- Vyjmenuj tři věci, které většina koček nemá ráda. Posuň se o 3 pole.

Purr like a happy cat. MOVE 1 SPACE.

- Zavrň jako spokojená kočka. Posuň se o 1 pole.

Cats point their ears in different directions to locate the source of sounds. Using your hands as cat ears, pretend to be a cat hearing a strange noise. MOVE 3 SPACES.

- Kočky pohybují ušima do stran, aby zjistily, odkud vychází zvuky. Použij své ruce jako kočičí uši a předstírej, že jsi kočka, která slyší neznámý zvuk. Posuň se o 3 pole.

Cats keep warm by tucking their four paws under themselves. It makes them look like a loaf of bread. Do your best imitation of a cat loaf. MOVE 3 SPACES.

- Kočky se udržují v teple tím, že si své čtyři tlapy složí pod sebe. Vypadají potom jako bochník chleba. Zkus napodobit kočičí bochník. Posuň se o 3 pole.

Think of a song you like. Try to sing the words or the tune using only cat sounds. If players can guess what song it is, move 3 spaces.

- Vzpomeň si na píseň kterou máš rád/a. Zkus zazpívat slova nebo melodii, ale použij k tomu jen kočičí zvuky. Pokud hráči uhádnou tvou píseň, posuň se o 3 pole.

Curl up into a ball for a cat nap. MOVE 2 SPACES.

- Stoč se do klubíčka a dej si kočičího šlofika. Posuň se o 2 pole.

Pretend you are a cat playing with a ball of yarn. Try to untangle yourself from the mess! MOVE 4 SPACES.

- Předstírej, že jsi kočka, která si hraje s klubíčkem příze. Zkus se z toho vymotat! Posuň se o 4 pole.

Cats are very expressive with their tail and body language. Use something in the room as a cat tail and wiggle it around. MOVE 3 SPACES

- Kočky se vyjadřují mácháním ocasu a řečí těla. Najdi v pokoji něco, co použiješ jako ocas a vrt' jím sem a tam. Posuň se o 3 pole.

Name four things cats like to eat. MOVE 4 SPACES

- Vyjmenuj čtyři věci, které kočky rády jedí. Posuň se o 4 pole.

Name your favorite pattern of cat: stripes, spots, or solid? Tell the other players why. MOVE 2 SPACES.

- Které kočičí zbarvení je tvé oblíbené: proužky, tečky nebo jednobarvné? Řekni ostatním hráčům proč. Posuň se o 2 pole.

Stretch out your cat paws and knead something soft in front of you. MOVE 2 SPACES.

- Protáhni své tlapky a začni jimi hníst něco měkkého před sebou. Stejně, jako to dělají kočky. Posuň se o 2 pole.

Cats hate getting wet and most will avoid it at all costs. Act like a cat who just got soaked with water. MOVE 2 SPACES.

- Kočky nemají rády vodu a většina z nich se jí bude snažit vyhnout za každou cenu. Chovej se jako kočka, která se zrovna namočila. Posuň se o 2 pole.

Pretend you are a cat who has finally caught the mouse. Act out what happens next. MOVE 3 SPACES.

- Předstírej, že jsi kočka, která konečně chytila myš. Předved', co se stane dál. Posuň se o 3 pole.

Tell the other players about your favorite cat, including their name, what they look like, and something they like to do. MOVE 3 SPACES.

- Popiš ostatním hráčům svou oblíbenou kočku, včetně jména, vzhledu a její/jeho oblíbené činnosti. Posuň se o 3 pole.

Cats love to sneak attack. Find a toy or something small and place it on the floor. Slowly sneak up to it and then...POUNCE! Don't forget to wiggle your tail! MOVE 3 SPACES.

- Kočky rády útočí ze skrýše. Najdi hračku nebo něco malého a polož to na zem. Pomalu se k tomu připliž a potom... ÚTOK! Nezpomeň vrtět ocasem! Posuň se o 3 pole.

Do a BIG cat stretch! Stretch out those arms and legs the way a cat would. MOVE 4 SPACES.

- Protáhni se jako kočka! Natáhni paže i nohy tak, jak by to udělala kočka. Posuň se o 4 pole.

Grab something small and soft and turn it into a cat toy! Play with the toy like a cat with the player to your right. Both players advance. MOVE 2 SPACES.

- Popadni něco malého a měkkého a proměň to v kočičí hračku! Hrej si s hračkou jako kočka, s hráčem po tvé pravici. Posunuj se oba hráči. Posuň se o 2 pole.

Can you think of 5 words that rhyme with "cat"? MOVE 5 SPACES.

- Dokážeš vymyslet 5 slov, která se rýmují se slovem "kočka"? Posuň se o 5 polí.

Kittens have soft little voices and their “meow” barely gets past “mew”. Try and do your best impression of a kitten ‘mew’. MOVE 2 SPACES.

- Kořata mají tiché hlásky a z jejich "mňau" se většinou vyklube jen "mňa". Zkus napodobit kotčící mňoukání. Posuň se o 2 pole.

Cats are good at moving without making a sound. Choose something in the room and sneak up on it slowly and as quietly as you can. MOVE 4 SPACES.

- Kočky se umí pohybovat velice tiše. Vyber si v pokoji něco, k čemu se připlížíš jak tiše jen dokážeš. Posuň se o 4 pole.

Do a cat “blep!” Stick out your tongue a little bit and stare at something on the wall. MOVE 2 SPACES.

- Ukaž jazyk jako kočka, když se zamyslí! Vyplázni jej trochu a zahleď se na něco na stěně. Posuň se o 2 pole.

Furballs are a normal side effect of the way cats bathe themselves with their tongue. Pretend to cough up an imaginary furball. MOVE 2 SPACES.

- Chomáče chlupů jsou vedlejším efektem čištění srsti. Napodob vykašlávání imaginárního chomáče kočičích chlupů. Posuň se o 2 pole.

Make up the longest cat name you can think of and tell the other players. MOVE 2 SPACES.

- Vymysli nejdelší kočičí jméno a řekni jej ostatním hráčům. Posuň se o 2 pole.

Cats love to sharpen their nails by scratching on things. Find something in the room and pretend to use it as a scratching post. MOVE 4 SPACES.

- Kočky si rády brousí dráčky škrábáním různých věcí. Najdi v pokoji něco, na čem předvedeš broušení drápů. Posuň se o 4 pole.

Cats are naturally quiet and cautious. They love to observe others without being seen. Hide from other players behind something and sneakily peek out at them. MOVE 4 SPACES.

- Kočky jsou přirozeně tiché a opatrné. Rády pozorují ostatní bez toho, aby byly viděny. Schovej se za něčím před ostatními hráči a tajně na ně vykukuj. Posuň se o 4 pole.

Cats can sometimes choose silly things to play with. Sharpen your claws on an imaginary roll of toilet paper. Oh no! It keeps unrolling! MOVE 3 SPACES.

- Kočky si někdy vyberou ke hře hloupé věci. Začni si brousit dráčky na imaginární roli toaletního papíru. Ale ne! Odmotává se! Posuň se o 3 pole.

Name 5 places or things cats like to sleep on. MOVE 5 SPACES.

- Vyjmenuj 5 míst nebo věcí, na kterých kočky rády spí. Posuň se o 5 polí.

Pretend you are a cat with an imaginary cat toy in front of you. Hit it back and forth with your paws. MOVE 3 SPACES.

- Předstírej, že jsi kočka a máš před sebou imaginární hračku. Strefuj se do ní svými tlapkami, aby se houpala ze strany na stranu. Posuň se o 3 pole.

Cats meow to communicate with their humans. Pretend you are a hungry cat and give a loud meow to beg for food. MOVE 3 SPACES.

- Kočky mňoukají, aby se dorozuměly se svými lidmi. Předstírej, že jsi hladová kočka a nahlas zamňoukej, abys dostal/a jídlo. Posuň se o 3 pole.

Pretend you are a cat at the water's edge, trying to catch a fish with your claws. MOVE 4 SPACES.

- Předstírej, že jsi kočka na kraji vody a snažíš se chytit do drápů rybu. Posuň se o 4 pole.

Give each player's cat character on the board a name. Everyone moves 2 spaces.

- Pojmenuj kočičí figurku každého hráče. Všichni se posunou o 2 pole.

The player in the lead curls up for a quick cat nap. Everyone else moves 2 spaces.

- Hráč ve vedení se uloží k rychlému kočičímu šlofik. Ostatní hráči se posunou o 2 pole.

Cats drink water by lapping with their tongue. Try and drink water from a cup using only your tongue. If you don't have a cup available, pretend! MOVE 2 SPACES.

- Kočky pijí vodu tak, že šplouchají svým jazykem. Zkus se napít vody ze sklenice jen za použití jazyku. Pokud nemáš sklenici, jen předstírej! Posuň se o 2 pole.

Cats often greet friends and display trust by exposing their belly. Roll on the floor, stretch, and show your belly to the other players. MOVE 3 SPACES

- Kočky často vítají přátele a projevují důvěru tím, že ukáží své břicho. Lehni si na podlahu, protáhni se a ukaž ostatním hráčům břicho. Posuň se o 3 pole.

Cats walk on their toes. Can you walk across the room the way a cat would? Up on your tip toes! MOVE 4 SPACES.

- Kočky našlapují na své polštářky. Dokážeš přejít po pokoji tiše jako kočka? Po špičkách! Posuň se o 4 pole.

Can you name as many famous cats as you can from real life, books, tv, or movies? Move that # of spaces.

- Dokážeš vyjmenovat co nejvíce slavných koček ze života, knih, televize nebo filmů? Posuň se o tolik polí, kolik jich vyjmenuješ.

Cats go loopy when they smell catnip. They get full of silliness and energy. Act like a cat would after smelling some catnip. MOVE 4 SPACES.

- Když kočky cítí šantu, úplně se zjančí. Jsou plné energie a tropí hlouposti. Chovej se jako kočka, která cítí šantu kočičí. Posuň se o 4 pole.

Cats like small spaces like boxes - pretend to squeeze into a tiny imaginary box. MOVE 4 SPACES.

- Kočky mají rády malé prostory – např. krabice. Předstírej, že se soukáš do malé, imaginární krabice. Posuň se o 4 pole.

Cats use their whiskers to feel objects near their face. Use your fingers to give yourself cat whiskers. Wiggle your nose and twitch your whiskers! MOVE 2 SPACES.

- Kočky používají své fousky k hmatu. Použij své prsty jako kočičí fousky. Ohrnuj nosem a škubej svými fousky! Posuň se o 2 pole.

Make up a cat treat and tell the other players the name and what it's made of. MOVE 3 SPACES.

- Vymysli si kočičí pamlsěk a řekni ostatním hráčům jeho jméno a složení. Posuň se o 3 pole.

Clean your face like a cat would: by licking its paws and rubbing its face. MOVE 2 SPACES.

- Umyj si obličej jako kočka: ta si olízne tlapky a poté si je otírá o obličej. Posuň se o 2 pole.

Lie down and take a cat nap. Pretend you are dreaming about chasing a mouse. MOVE 2 SPACES.

- Lehni si a dej si kočičího šlofika. Předstírej, že sníš o chytání myši. Posuň se o 2 pole.

Cats come in many colors. Can you name 5? MOVE 5 SPACES.

- Kočky mohou mít hodně rozdílných zbarvení. Dokážeš jich 5 vyjmenovat? Posuň se o 5 polí.

House cats aren't the only type of cat. All shapes and sizes of cats live in the wild spaces of the world. Can you name 5? MOVE 5 SPACES.

- Kočka domácí není jediným typem kočky. Na světě žijí v přírodě kočky všech velikostí a tvarů. Dokážeš jich 5 vyjmenovat? Posuň se o 5 polí.

Give your best impression of an angry hissing cat. MOVE 2 SPACES.

- Ukaž svou nejlepší imitaci našťavané syčící kočky. Posuň se o 2 pole.

Cats love attention from humans and sometimes won't take no for an answer. Demand attention from your human! Meow and paw at another player. MOVE 2 SPACES.

- Kočky milují pozornost lidí a někdy neberou ne jako odpověď. Dožaduj se pozornosti svého člověka! Mňoukej a šťouchej tlapkou na jiného hráče. Posuň se o 2 pole.

Strike your most cat like pose for the other players. MOVE 4 SPACES.

- Zapózuj jako kočka. Posuň se o 4 pole.

A neighbor cat has four new kittens. Come up with names for all four. MOVE 4 SPACES.

- Sousedova kočka má čtyři koťata. Vymysli pro všechny čtyři jména. Posuň se o 4 pole.

